



Portal do Docente

UNIVERSIDADE FEDERAL DA PARAÍBA
SISTEMA INTEGRADO DE GESTÃO DE ATIVIDADES
ACADÊMICAS

EMITIDO EM 02/06/2023 09:49



SIGAA

PLANO DE CURSO

Dados Gerais da Turma		
Turma:	GDMI0116 - ESTÁGIO SUPERVISIONADO V: PRÁTICA DE TRADUÇÃO EM TEXTOS LITERÁRIOS - Turma: 01 (2021.2)	
Docente(s):	1775498 - DANIEL ANTONIO DE SOUSA ALVES	
Carga Horária:	60h	
Horário:	6M2345	
Programa do Componente Curricular		
Ementa:	Prática de tradução de textos literários.	
Objetivos:	Desenvolver pensamento crítico acerca do texto literário e desenvolver estratégias de solução de problemas de tradução envolvendo textos literários	
Conteúdo:	1º módulo: Enredo (Plot) e Personagens (Characters) 2º módulo: Ponto de vista (Point of view) 3º módulo: Ambientação (Setting) Reposições de prova: provas dissertativas, sobre os conteúdos das avaliações perdidas. Prova final: Prova dissertativa, com sorteio de ponto, em data a ser definida."	
Habilidades e Competências:	Prática de tradução de textos literários	
Metodologia de Ensino e Avaliação		
Metodologia:	Aulas expositivas e não-presenciais, discussões e seminários	
Procedimentos de Avaliação da Aprendizagem:	1ª avaliação: Entrega das atividades de tradução dentro dos prazos estabelecidos 2ª avaliação: Organização e Participação nos seminários 3ª avaliação: Entrega de artigo	
Horário de atendimento:		
Cronograma de Aulas		
Início	Fim	Descrição
25/02/2022	25/02/2022	Programa de curso e orientações iniciais
04/03/2022	04/03/2022	Material para discussão: Referências Teóricas
11/03/2022	18/03/2022	Tarefa de Tradução 1
18/03/2022	18/03/2022	Tarefa de Tradução 2
01/04/2022	22/04/2022	Tarefa de Tradução 3
22/04/2022	06/05/2022	Tarefa de Tradução 4
06/05/2022	20/05/2022	Tarefa de Tradução 5
20/05/2022	03/06/2022	Tarefa de Tradução 6
10/06/2022	10/06/2022	3a avaliação
17/06/2022	17/06/2022	Reposições de provas
24/06/2022	24/06/2022	Exame Final
Avaliações		
Data	Hora	Descrição
21/03/2022	9h00	1a avaliação
18/04/2022	9h00	2a avaliação
23/05/2022	9h00	3a avaliação
17/06/2022	09h00	Reposição
24/06/2022	09h00	Exame Final
17/06/2022		Reposição
24/06/2022		Exame Final
Referências Básicas		
Tipo de material	Descrição	
Livro	Kelly J. Mays. The Norton Introduction to Literature . 12. W. W. Norton & Company.	

Dados Gerais da Turma

Tipo de material	Descrição
	2016
Site	Guide to Literary Themes
Site	What is Theme?

Referências Complementares

Tipo de material	Descrição
Outros	GANCHO, Cândida Vilares. Como analisar narrativas. São Paulo: Ática, 2006.
Livro	MEYER, Michael. The Compact Bedford Introduction to Literature: Reading, Thinking, Writing. . St. Martin's. 2002

Número do documento: **797164** Data de emissão: **02/06/2023** Código de verificação: **eace607d0e**

ATENÇÃO

Para verificar a autenticidade deste documento acesse <https://sigaa.ufpb.br/sigaa/documentos/> informando o número do documento, data de emissão e o código de verificação